



## 頭盤 STARTERS

脆炸魷魚 青檸、辣他他醬 crunchy calamari lime, chili tartar sauce	98
凱撒沙律 羅馬生菜、凱撒沙律醬、煙肉粒、巴馬臣芝士、麵包粒 classic caesar salad romaine lettuce, garlic anchovy dressing, bacon bits, parmesan cheese, croutons	108
自選另加配料 香草汁雞扒 (2件) 烤虎蝦 (2隻) choice of additional caesar toppings crisp-fried breaded chicken tenders (2 pcs) grilled marinated tiger prawns (2 pcs)	28
香煎三文魚希臘沙律 煎三文魚、牛油果、青瓜、洋蔥、青椒、火箭菜、紅酒醋汁 greek salmon salad bowl pan-seared salmon, avocado, cucumber, onion, bell pepper, arugula, red wine vinaigrette dressing	128
「超級食物」營養碗 羽衣甘藍、毛豆、核桃、藜麥、菲達芝士、紅菜頭、提子、香橙油醋汁 superfood bowl kale, edamame, walnuts, quinoa, feta cheese, beetroot, grapes orange vinaigrette dressing	138

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mop and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 精選湯類 SOUPS

葡式薯蓉湯

78

芥蘭、薯仔、葡式腸

portuguese caldo verde

kale and potato soup, chorizo sausage

蓮度豆湯

78

vegetarian indian yellow lentil broth

香辣冬陰公

85

草菇、大蝦、檸檬草、蕃茄

spicy tom yum

straw mushroom, prawns, lemongrass, tomato

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費

如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員

all prices are in mop and subject to 10% service charge

please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 招牌法國麵包 THE SIGNATURE BAKED BAGUETTES

巴瑪火腿

125

蕃茄醬、巴瑪火腿、火箭菜、巴馬臣芝士、馬蘇里拉芝士

the italian

tomato marinara sauce, parma ham, arugula, parmesan cheese, mozzarella cheese

蒜香香草蝦仁

125

海蝦、蒜蓉忌廉芝士醬、馬蘇里拉芝士、香芹

the islander

sea prawns, garlic cream cheese sauce, mozzarella cheese, parsley

蘑菇辣肉腸

118

蕃茄醬、薩拉米香腸、蘑菇、橄欖、烤青椒、羅勒、馬蘇里拉芝士

the smuggler

tomato marinara sauce, salami, mushroom, olives, grilled bell peppers, basil, mozzarella cheese

印度辣雞

118

鷹嘴豆泥醬、印度辣雞、烤茄子、洋蔥、車打芝士

the indian

hummus, chicken tikka, grilled eggplant, onion, cheddar cheese

田園風味

110

蕃茄醬、烤蔬菜、馬蘇里拉芝士、新鮮香草

the veggie

tomato marinara sauce, roasted vegetables, mozzarella cheese, fresh herbs

以上招牌法國麵包均配有檸檬油醋汁雜菜沙律

all baguettes come with a fresh garden salad in lemon vinaigrette

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費

如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員

all prices are in mop and subject to 10% service charge

please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 薄餅 STONE-BAKED PIZZAS

### 田園風味

烤蕃茄醬、蘑菇、青椒、茄子、橄欖、西蘭花、奧勒岡

#### veggie supreme

roasted tomato sauce, mushroom, bell peppers, eggplant, olives, broccoli, oregano

120

### 蘑菇辣肉腸

烤蕃茄醬、薩拉米香腸、蘑菇、馬蘇里拉芝士、奧勒岡

#### the classic

roasted tomato sauce, salami, mushroom, mozzarella cheese, oregano

130

### 蕃茄水牛芝士風味

烤蕃茄醬、新鮮蕃茄、水牛馬蘇里拉芝士、奧勒岡

#### simply the best

roasted tomato sauce, fresh tomatoes, buffalo mozzarella cheese, oregano

138

### 香辣雞肉

烤蕃茄醬、辣椒醬、辣雞肉、青椒、大蒜、馬蘇里拉芝士、奧勒岡

#### fireball

roasted tomato sauce, chili paste, spicy chicken, mixed peppers, garlic, mozzarella cheese, oregano

138

### 海鮮大會

烤蕃茄醬、大蝦、青口、橄欖、大蒜、蕃茄、馬蘇里拉芝士、奧勒岡

#### seaside

roasted tomato sauce, prawns, mussels, olives, garlic, tomato, mozzarella cheese, oregano

148

### 額外配料 ( 每款 )

additional topping (per topping)

5

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費

如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員

all prices are in mop and subject to 10% service charge

please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 三文治及漢堡 SANDWICHES & BURGERS

路環漢堡包 炒洋蔥、生菜、蕃茄、炸薯條 the coloane prime beef burger sautéed onions, lettuce, tomato, french fries	168
路環素漢堡包 自製素餡餅、沙律菜、素蛋黃醬、炸薯條 the coloane veggie burger homemade veggie patty, salad, vegan mayo, french fries	148
澳門豬扒包 烤豬扒、炒洋蔥、芥末、炸薯條 macanese pork chop bun grilled pork fillet, sautéed onions, mustard, french fries	128
冬陰功雞卷 烤雞、蕃茄、口袋麵包、炸薯條 tom yam chicken wrap grilled chicken, tomato, pita bread, french fries	138
芝士火腿三文治 芝士火腿三文治、生菜沙律、炸薯條 toastie grilled ham and cheese sandwich, lettuce salad, french fries	128
俱樂部三文治 雞胸肉、煙肉、車打芝士、雞蛋、蕃茄、生菜 grand coloane sandwich club chicken breast, bacon, cheddar cheese, fried egg, tomato, lettuce	128

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mop and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 主菜 MAINS

焗肉醬千層麵 燉牛肉、蕃茄、香草、巴馬臣芝士 beef lasagna braised beef, tomato, herbs, parmesan cheese	158
卡邦尼意粉 煙肉、巴馬臣芝士、黑胡椒 spaghetti carbonara bacon, parmesan cheese, black pepper	110
鮮茄汁香草意粉 鮮蕃茄、大蒜、羅勒、巴馬臣芝士 spaghetti pomodoro fresh tomato, garlic, basil, parmesan cheese	98
炸魚薯條 紐西蘭鱈魚、塔塔醬、炸薯條、沙律 fish & chips new zealand ling fish, tartar sauce, french fries, salad	188
美國頂級西冷牛扒 (280克) 炒蔬菜、黑椒汁、炸薯條、沙律 us prime sirloin (280 grams) sautéed vegetables, black pepper sauce, french fries, salad	328

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mop and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 主菜 MAINS

印尼炒飯 188

雞肉沙爹串、煎蛋、蝦片

nasi goring

indonesian fried rice, chicken satay, fried egg, prawn cracker

馬來西亞炒麵 188

大蝦、雞肉、泡菜、辣椒醬、花生

mamak mie

egg noodle, prawns, chicken, pickled vegetable, chili sauce, peanut

印度咖喱雞飯 188

印度香米、酸紅洋蔥、青瓜乳酪

chicken butter masala

basmati rice, red onion pickles, cucumber raita

澳門乾免治肉飯 160

牛肉、豬肉、飯、炸薯仔、煎蛋

macanese minchi

beef, pork, rice, fried potatoes, fried egg

素雲吞麵 148

素雲吞、蔬菜湯

vegetarian wonton noodle soup

vegetarian wontons, vegetable broth

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費

如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員

all prices are in mop and subject to 10% service charge

please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 甜品 ISLAND SWEETS

### 夏日雜莓杯

78

士多啤梨、紅桑子、藍莓、燕麥堅果碎、雲呢拿雪糕

summer berry crisp

strawberries, raspberries, blueberries, spiced oat and nut crumble, vanilla ice cream

### 布朗尼新地

78

雲呢拿雪糕、朱古力醬、焦糖脆核桃、奶油

brownie sundae

vanilla ice cream, warm chocolate sauce, caramelized pecan nuts, whipped cream

### 朱古力慕絲

78

葡國朱古力慕斯、新鮮覆盆子

mousse de chocolate

portuguese chocolate mousse, fresh raspberries

### 木糠布甸

78

葡式餅乾碎奶油布甸、杏子醬

serradura

portuguese saw dust cream pudding, dried apricot compote

### 鮮果併盤

88

精選時令鮮果及雜莓

fruit plate

freshly sliced tropical fruit and berries

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費

如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員

all prices are in mop and subject to 10% service charge

please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 經典雞尾酒 CLASSIC COCKTAIL

白桑格利亞汽酒 white sangria 店選白葡萄酒，菠蘿汁，君度香橙酒，薑汁汽水，青蘋果 house white wine, pineapple juice, cointreau, ginger ale and green apple	60
紅桑格利亞汽酒 red sangria 店選紅葡萄酒，紅牌威士忌，橙汁，雪碧，香橙 house red wine, johnny walker red label, orange juice, sprite and orange fruit	60
椰林飄香 pina coloane 百加得朗姆酒，美雅士朗姆酒，菠蘿汁，椰漿 white rum bacardi, myer's rum, pineapple juice and coconut cream	60
莫吉托 mojito 百加得朗姆酒，青檸汁，薄荷葉，糖漿，蘇打水 white rum bacardi, lime juice, mint leaves, syrup and soda water	60
經典雞尾酒 frozen margarita 龍舌蘭酒，橙皮甜酒，青檸汁，糖漿 tequila, triple sec, lime juice, syrup	60
海洋之心 heart of the ocean 伏特加，藍橙力喬，椰味朗姆酒，檸檬汁 vodka, blue curacao, malibu rum, lemon juice	60
威士忌酸 whisky sour 紅牌威士忌，檸檬汁，糖漿 johnny walker red label, lemon juice, syrup	60
阿佩羅之戀 aperol romance 阿佩羅開胃酒，店選白葡萄酒，蘇打水 aperol aperitif, house white wine, soda water	60
海天冰茶 long island iced tea 龍舌蘭酒，金酒，威士忌，朗姆酒，伏特加，糖漿，可口可樂，橙汁 tequila, gin, whisky, white rum, vodka, syrup, coca cola, orange juice	60

所有飲品之酒精濃度為 1.2% 以上  
all beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mop and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 啤酒 BOTTLED BEER

百威啤酒 budweiser	50
朝日啤酒 asahi	50
喜力啤酒 heineken	50
青島啤酒 tsingtao	50
科羅娜啤酒 corona	50
澳門啤酒 macau beer	50

## 伏特加 VODKA

	杯 glass	瓶 bottle
灰雁伏特加 grey goose	45	580
絕對原味伏特加 absolut blue	45	480
皇冠伏特加 smirnoff red	45	380

## 金酒 GIN

海島風味澳門金酒 owl man macau gin	45	580
孟買藍寶石金酒 bombay sapphire	45	480
添加利金酒 tanqueray	45	480
哥頓金酒 gordon's	45	380

## 朗姆酒 RUM

百加得金朗姆酒 bacardi gold	45	380
百加得銀朗姆酒 bacardi silver	45	380

所有飲品之酒精濃度為 1.2% 以上  
all beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mop and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 龍舌蘭 TEQUILA

	杯 glass	瓶 bottle
奧美加金牌墨西哥 olmeca gold	45	380
美加金牌墨西哥 olmeca silver	45	380

## 威士忌 WHISKY

格蘭傑麥芽經典 (10年) glenmorangie 10 years	65	880
黑牌威士忌 johnnie walker black label	45	580
傑克丹尼田納西調和威士忌 jack daniel's	45	580
紅牌威士忌 johnnie walker red label	45	480
尊美醇威士忌 john jameson	45	480
珍寶威士忌 j&b	45	480
加拿大會所威士忌 canadian club	45	380
麥卡倫18年雙木雪梨桶 macallan double cask 18 years old		7,280
麥卡倫經典切割單一麥芽威士忌 macallan classic cut highland single malt		4,418
麥卡倫15年雙木雪梨桶 macallan double cask 15 years old	228	3,180
麥卡倫12年雪梨桶 macallan sherry oak 12 years old	118	1,810
麥卡倫12年雙木雪梨桶 macallan double cask 12 years old	88	1,180
格蘭露斯12年 (新裝) glenrothes soleo collection 12 years	68	988
高原12年 (新版 · 黑色方盒) highland park 12 years old	60	860

所有飲品之酒精濃度為 1.2% 以上  
all beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mop and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 干邑白蘭地 COGNAC

藍帶馬爹利 martell cordon bleu	155	1,980
軒尼詩 vsop hennessy vsop	85	980

## 利口酒，砵酒 LIQUEUR & PORT

泰萊寶石砵酒葡國 taylor's fine ruby port	45	480
金馥力嬌酒 southern comfort	45	480
迪凱堡白蘭地 cherry brandy	45	380
百利利口酒 baileys	45	380
藍橘利口酒 blue curaçao	45	380
君度利口酒 cointreau	45	380

## 杯賣酒 WINE BY THE GLASS

杯 glass

### 白酒 white wine

fonte do nico branco, portugal	35
soalheiro alvarinho, vinho verde, portugal	45

### 紅酒 red wine

monte da cal alentejo, portugal	35
venancio costa lima vinho tinto	45

所有飲品之酒精濃度為 1.2% 以上  
all beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mOP and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements



## 汽水 SOFT DRINK

可口可樂 coca cola	30
零度可樂 coke zero	30
芬達 fanta orange	30
雪碧 sprite	30
蘇打水 soda water	30
湯力水 tonic water ( 200 毫升ml )	30
薑味汽水 ginger ale ( 200 毫升ml )	30

## 鮮榨果汁 FRESHLY SQUEEZED JUICE

香橙 orange	50
西瓜 watermelon	50
蘋果 apple	50

## 礦泉水 MINERAL WATER

### 蒸餾水 still

依雲 evian ( 500 毫升ml )	35
依雲 evian ( 1000 毫升ml )	55

### 氣泡水 sparkling

巴黎水青檸味 perrier lime ( 330 毫升ml )	35
san pellegrino ( 250 毫升ml )	35
pedras salgadas ( 250 毫升ml )	35



以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mop and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements

## 精選咖啡 COFFEE SELECTION

熱咖啡 freshly brewed coffee	40
鮮奶咖啡 café latte	40
泡沫咖啡 cappuccino	40
特濃咖啡 (單份) espresso	40
特濃咖啡 (雙份) double espresso	40
焦糖咖啡 caramel coffee	40
凍咖啡 iced coffee	40
凍鮮奶咖啡 iced latte	40
凍焦糖咖啡 iced caramel coffee	40
凍泡沫咖啡 iced cappuccino	40

## 精選茗茶 TEA SELECTION

西式茶 western tea	
洋甘菊 chamomile	40
薄荷茶 peppermint	40
英式早餐茶 english breakfast	40
大吉嶺茶 darjeeling	40
伯爵茶 earl grey	40

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mop and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements



## WINE LIST

### champagne

ws moet & chandon rose imperial	998
moet chandon brut imperial	798
g.h mumm champagne brut	598

### sparkling wine

balliamo prosecco	280
quinta encontro bairrada bruto	180

### red wine

monte da cal alentejo, portugal	35	118
venancio costa lima vinho tinto	45	180
herdade dos grous alentejo, portugal		280
j.rosas puro quinta da touriga douro, portugal		350
fairview paarl pinotage		350
pape tinto dao, portugal		580
crochet douro, portugal		680

### white wine

fonte do nico branco, portugal	35	118
soalheiro alvarinho, vinho verde, portugal	45	280
villa maria, sauvignon blanc		280
famille hugal classice gewurztraminar		380
quinta do vallado reserva douro, portugal		400
cloudy bay, sauvignon blanc marlborough, new zealand		480

所有飲品之酒精濃度為 1.2% 以上  
all beverages with alcohol strength greater than 1.2% vol.

以上價目為澳門幣，須另加 10% 服務費  
如閣下有任何食物過敏或特定膳食要求，請預先知會餐廳服務員  
all prices are in mop and subject to 10% service charge  
please advise us of any allergies or special dietary requirements

